第108回
BOWLING KING
滾球王
A GERMAN HELICOPTER PILOT ON HOLIDAY IN ITALY
……
……

.....
MR CHANG! CALM DOWN FIRST... DON'T PANIC!
WE MUST NOT LET ANYONE FIND OUT WHAT'S IN YOUR DRAWER... OTHERWISE... NO MATTER WHAT YOU SAY NO ONE WILL BELIEVE YOU!
.....
SIR! I BELIEVE IN YOU! THIS MUST BE SOME-ONE DELIBE-RATELY TRYING TO FRAME YOU!
MR CHANG! HERE'S YOUR LUNCH!
WAIT UNTIL THERE'RE FEWER PEOPLE TO NOTICE... I'LL TAKE THIS STUFF OUTSIDE AND THROW IT AWAY FOR YOU!
THANKS ...
SHALTIEH LEY...

TRYING TO FRAME MR CHANG AS A PERVERT UNDERWEAR THIEF... TRYING TO GET HIM FIRED!
HUH! I UNDERESTIMATED YOU, MING-MING ZHAO! DOING SOMETHING LIKE THIS RIGHT OFF THE BAT...
...SHALTIEH LEY!
WHERE ARE YOU RUNNING OFF TO IN SUCH A HURRY?
AH!
THEY'RE THE TEACHERS WHO HAD THEIR UNDERWEAR STOLEN...
SO WHAT'S INSIDE...
THAT BAG YOU'RE HOLDING?

WELL, ONE OF THE STUDENTS TOLD ME... THAT THE MISSING GARMENTS... SHOULD BE INSIDE THAT BAG YOU'RE HOLDING RIGHT NOW!
YOU SHOULD HAVE HEARD ABOUT WHAT HAPPENED IN THE FEMALE DORM... HOW THERE WAS SOMEONE STEALING THE TEACHERS' UNDERWEAR... RIGHT?
ARE YOU DEAF? OPEN THE BAG!
UM...
OPEN IT AND LET US HAVE A LOOK!
HURRY UP!
SHAUTIEH LEY! LET'S SEE YOU GET OUT OF THIS ONE! HOW WILL YOU EXPLAIN THE UNDERWEAR IN YOUR POSSESSION NOW?
NOW YOU KNOW WHAT HAPPENS TO THOSE WHO DARE TO CROSS THE PATH OF MING-MING ZHAO!
HEE

(SFX GRAB)
GIVE IT!
UM.. THE STUFF INSIDE IS MY OWN STUFF...
I'M AFRAID I CAN'T REALLY LET YOU SEE WHAT'S INSIDE!
IT'S REALLY MY OWN STUFF INSIDE ..
YOU CAN'T LOOK!
WHY CAN'T WE LOOK? YOU WOULDN'T BE FEELING GUILTY BECAUSE YOU ACTUALLY DID IT, WOULD YOU?
SHAUTIEH LEY! HOW DARE YOU DO SOMETHING LIKE THIS!
.....
.....

I ALREADY SAID NOT TO LOOK...
THIS WAS MY RECENTLY CHANGED UNDERWEAR!
THIS IS...
IT SMELLS ...
I... ATE SOMETHING BAD LAST NIGHT... AND SO WHEN I COULDN'T HOLD IT IN ANY LONGER THIS MORNING...
I SHAT MY PANTS... I WAS TAKING IT TO THROW AWAY JUST THEN...
HA! MING-MING ZHAO!
YOUR MASTER KNEW THAT YOU WERE GOING TO DO SOMETHING LIKE THIS!
THIS IS SO EMBARRASSING...
PLEASE DON'T TELL ANYONE ABOUT THIS!

I ALREADY TOLD HOUSHIN TO THROW IT AWAY FROM THE BACK!
WHY AM I INVOLVED IN THIS WAR?
THE REAL BAG WITH THE GOODS.....
WHEN YOUR DADDY WAS USING CHEAP METHODS YOU WERE STILL IN DIAPERS! YOU WANT TO FRAME ME? IN YOUR DREAMS!
WHAT THE HELL HAPPENED?
WHY WOULD THAT KIND OF STUFF APPEAR IN THE DRAWER FOR NO REASON?
MEE

ER... ARE YOU OKAY?
YOU DON'T LOOK TOO WELL!
AH, MISS CHUNG... IT'S YOU... YOU GAVE ME A FRIGHT THERE!
WHY ARE YOU DOING THIS?
MR CHANG... WHY... ARE YOU...
OVER THE LAST COUPLE OF DAYS...
YOU SENT ME OVER 10 LOVE LETTERS!
I DID SOME-THING?
UM...
THESE ARE...
STOP PRETEND-ING...

INSIDE EACH AND EVERY LINE... IT WAS FULL OF YOUR DEEP AND EVERLASTING LOVE FOR ME... MIXED WITH YOUR DIFFICULTY AND CONFUSION OVER WHAT TO DO...
YOU'RE A MARRIED MAN. HOW CAN YOU FALL IN LOVE WITH ANOTHER WOMAN SO EASILY...?
HOWEVER, YOU ARE A SLAVE OF PASSION AS WELL... STEPPING DEEPER AND DEEPER...
UH

TO TELL THE TRUTH... I'VE ALWAYS ADMIRED YOU... SINCE A LONG TIME AGO...
HOWEVER, YOU ALREADY HAD A WIFE. SO I COULD ONLY CONCEAL THOSE FEELINGS DEEP WITHIN MY HEART...
YOU... IT'S A MISTAKE
!!!!

HEH! SO MR CHANG IS A PLAYER AS WELL!
STILL... HE REALLY HAS BAD TASTE... I MEAN, GOING FOR MISS CHUNG, THAT OLD MAID...
HUH...
THAT WOMAN WALKING THIS WAY...
IS...

MR CHANG'S WIFE!
SHE SEEMS TO BE...
JA SING CHANG!
NO WAY! SOMETHING LIKE THIS IS TOO COINCIDENTAL!
IT'S GOTTA BE MINS-MING ZHAO AGAIN! SHE WANTS TO GET MR CHANG FOR HAVING AN AFFAIR!
.....
OH!
HMP!
AND I ALWAYS THOUGHT YOU WERE AN HONEST AND GOOD MAN... ONLY TO FIND OUT...
I CAN'T BELIEVE THAT YOU WOULD ABANDON YOUR MARRIAGE OF TWENTY YEARS AND DO SOMETHING LIKE THIS...
WHEN SOMEONE PHONED TO TELL ME... I WOULDN'T BELIEVE IT..

(SFX: BANG!)
I WANT A DI---
(SFX: SLAM!)
SHALITIEH LEY...
YOU'RE WRONG ABOUT YOUR HUSBAND
MRS CHANG!
ACTUALLY

MISS CHUNG... ACTUALLY THE PERSON WHO HAS FEELINGS FOR YOU... IS ME!
THOSE LETTERS... WERE WRITTEN BY ME UNDER MR CHANG'S NAME!
.....
BECAUSE OF OUR AGE DIFFERENCE... I HAD TO USE THIS METHOD...
WHA-AT!
BECAUSE OF YOUR BEAUTY I'VE FALLEN UNCONTROLLABLY IN LOVE WITH YOU...
AH...
.....
AND WITH MARRIAGE AS A GOAL... BEGIN A RELATIONSHIP WITH ME?
PLEASE DON'T BE ANGRY I WONDER IF YOU ARE WILLING TO WAIT UNTIL I GROW UP...
MR CHANG, MRS CHANG! I'M SORRY! CAUSING TROUBLE FOR YOU TWO...
SO IT WAS ALL A MISTAKE...

MR. CHANG! YOU ARE INDEED A GOOD TEACHER...
YOUR STUDENT HAS REALLY GOOD PENMANSHIP...
SHAUTIEH LEY! I'M NOT GOING TO PUNISH YOU... AT YOUR AGE, IT IS QUITE NORMAL TO HAVE A PREFERENCE FOR OLDER WOMEN!
HOWEVER... YOU SHOULD ALWAYS PUT YOUR STUDIES FIRST... UNDERSTAND?
IT SEEMS DONATING 15 YEARS OF MY LIFE TO EDUCATION IS WORTH IT AFTER ALL... OH—
AIE! IS BEING BEAUTIFUL A SIN? FINALLY THERE'S A STUDENT WITH A CRUSH ON ME...
DON'T WORRY ABOUT IT! BLEEDING IS NOTHING... MORE IMPORTANTLY...
AH! SHAUTIEH LEY! YOU'RE BLEEDING A LOT... AND VOMITING...
I'D BETTER TAKE YOU TO THE INFIRMARY...
IF ANYONE WERE TO FIND OUT I WROTE LOVE LETTERS TO THAT OLD HAG... HOW COULD I EVER FACE THIS EARTH EVER AGAIN?
HONEY... I'M REALLY SORRY... FOR WHAT I DID JUST THEN...
... IT'S OKAY...
SHAUTIEH LEY! YOU BETTER HAVE A GOOD EXPLANATION WHY YOU WERE WRITING UNDER MY NAME...

SHAUTIEH DID EVERYTHING IN HIS POWER TO PROTECT MR CHANG...
AFTER-WARDS...
THE SEVENTH DAY, THAT WAS AGREED UPON WITH MING-MING ZHAO, ARRIVED!
FINALLY
.....
.....
GGNTIC

MR CHANG JUST ARRIVED AT SCHOOL AS USUAL... SO... I THINK HE'S NOT LIKELY TO RESIGN OR BE FIRED...
MING-MING ZHAO... TODAY IS THE SEVENTH DAY, AS WE AGREED ON!
IF I WIN ...
DON'T FORGET WHAT WE AGREED ON!
ANY TIME BEFORE THE END OF SCHOOL TODAY!
. . . . . .
. . . WHAT DID YOU SAY ? YOU GAVE UP...
SHAUTIEH LEY... I GIVE UP!
STARTING FROM TOMORROW... YOU WILL NOT SEE ME IN THIS SCHOOL EVER AGAIN .